

572
1975

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

ՆԱ ՍԻՐԱԿԵՑԳՈՎ 1975

ՀԱՅԱՍՏԱՆ



გვალი ჭიშინაძე

მთელი ღამე არ ეძინა,
ასლაც ჟეწეთ, როგორ დედავს,
დღეს პირველად, სულ პირველად
სკოლისაკნ მიდის გელა.
უფროსმა მმაგ რომ ქეწედა,
გამოუთქვა ლექსი სულა:
— ჟეი, გელა, ჩემო გელა,
არც კი ხარო ჩანთისელა!
დაინახეს მეზობლებმა
და სიცილით დაწედა უულა:
— ჩანთა გელას კი არ მაიჭინ,
ჩანთას მიჰეას თვითონ კულა!



უცნაური ნიშანი

ՑՈՐԿԱԾՈՒՅԹ ԿՐԵԱԿԱՑՈՒՅԹ

ჩვენი გიგლა სულის კანკალით მოელოდა
პირველ სექტემბერს.

— ისე კარგად უნდა ვისწავლო, სულ „ერთოანგბას“ მიწერდეს მასწავლებელი! — კვებულობდა გიგანტი ბიჭი.

— ဒေဝါ-ဒေဝါ-ဒေဝါ! — ჩာဂျိဂြိုလာ ဖျွှောက်သမာ အမြတ်—
ဘျောက်ဖြစ်မဲ့

— რას იცინი, კითხვაც ვიცი და თვლაც! —
ამაყალ თქვა გიგლამ.

— მაგრამ ის არ იცი, რომ „ერთიანი“ კველაზე ცუდი ნიშანია!

გიგლა ბიქი ძლივს დაარწმუნეს, რომ „ერთიანი“ ყველაზე ცუდი ნიშანია.

ახლა იმაზე დაიქარნა გიგლა ბიჭმა, „ხუ-
თიანზე“ ნაკლებ ნიშანს არ მივიღებო.

დადგა სექტემბერიც... გიგლამ პირველმა შეალონ სკოლის კარი, პირველ მერჩხე გა- მოკანებეს.

გეგლამ სიტყვა არ გატეხა და პირველოვე
ნიშანი „ხუთიანი“ მიიღო. სკოლიდან კი არ
მოღიოდა, მოფრინავდა სახეზე ლიშილი ეძა-
ლებოდა.

— რა გეცინება, გიგლა? — ეკითხებოდნენ
შემხვეველრნი.

— „ხუთიანი“ მივიღე, „ხუთიანი“! — სია-
მაყიოთ პასუხობდა გიგლა.

— რა ნიშანი მიიღე, გიგლა? — ახლა სხვა
ცნობისმოყვარე შეეკითხებოდა.

გიგლა მარჯვენა ხელის ხუთივე თითს გაშლილა, მაღლა ასწევდა და ისე ანიშნებდა.

— ყონისღმ, გიგლა, ყონისღმ! მაგრამ, ამის
გამო ტრაბახი და გაკვირვება არ შეგშვენი-
ს.—უთხრა ზურიკომ.

გვილა თავისას მაინც არ იშლიდა:
— „ხუთიანზე მეტი რომ მივიღო, ხომ
ეს კი მარტო არ არის მარტო.

— შეიძლება! გიგლო, შეიძლება... — ეშმა-

კური ღიმილით ეუბნებოდა ზურიკო.
გავიდა ერთი კვირა და გიგლა კიდევ უფ-

— დედი, „უხრიანი“ მივიღე დლეს!

— „ცხოვიახი“? — გაიკვირვა დედაძ.

— მაშ, „ცხრიანი“, დედიკ, „ცხრიანი“. სიკუთხით ძლიერ შეიქავა დედამ

— Ի՞ովո՞րս, ՊՅՈՒՆՈ?!

— წერაში „ოთხიანი“ დამიწერა თამარა საწავლებელმა და ზეპირში — „ხუთიანი“.

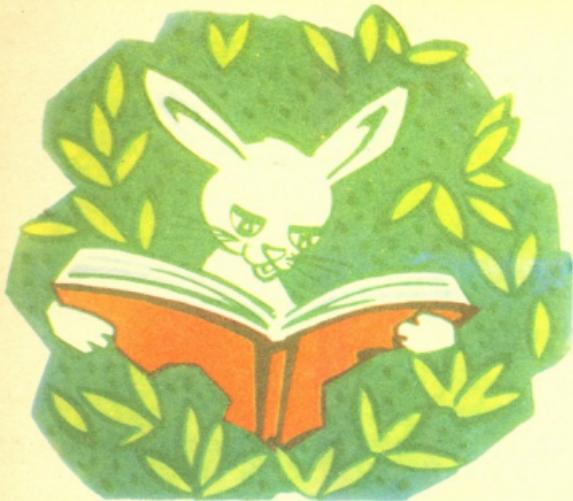
დედას გაელიმა და ოლერსით გადაუსვა

၁၃၅၀ တေသာ်။



ნასობავლი

განათლების
მდგრადი კულტურული ცენტრი



მეგრბრები

თამაზ შიშვილი

ასაკი, ნაბიკო და ღეღა საბაგშვილ ბალში დაიან. ერთმანეთისათვის არც უთქვამზ მეგობრები ვიყოთ, მაგრამ სურ ერთად თამაშობრნენ და მეგობრები იყვნენ, აბა, ას?

საბაგშვილ ბალის ებოში ნაყოფით გახუნდღული მსხლის ხე იღგა. მსხაღი რომ შეყვითედა, ძირს ცვენა დაიწყო და ბაგშვები ჩშირად იტაბარუნებრენ პირს. ერთხედ რამდენიმე ცალი ერთად ჩამოვარდა. გიას ჟურნალისაგან გაწევონა—ბიჭმა გოგონებს პატივი უნდა სცესო და ძაღლან უნდოდა მეგობრებისთვის მსხლები თვითონ მიეწოდებინა. ამიტომ, სხვამ არ მომასწორს, ფაცხალუცხით გაექანა, მაგრამ, უნებურად ნაბიკოს დაეჯახა. მერე, როდესაც მსხლები წამოგრიფა და შემობრუნდა, გაინახა, რომ ნაბიკოს მუხრები ხელები შემოეხვია და ტიროა. ღეღაც მის გვერდით ჩაცემულიყო და მტკიფან ადგიღე სურს უბერავდა.



- კურდლელო, შეიდი აგრძელ გუავს,
- შერცე ბაჭია სად არის?
- ბუჩქები ზის კარგა ხანია,
იქდან არსად არ გადის.
- ბუჩქები მარტოკა რა უნდა,
ამბობენ, ცელების ძალიან.
- სულ მუდაშ წერს და კითხულობს,
ცელებისათვის სცალია?
- წერა როგორდა ისწავლა,
უსწავლელი ხართ კელია შინ!
- კაჭავემა კითხვა ასწავლა,
კოდალამ გაწვრთნა წერაში.

გიას სურნელოვანი ყვითელი მსხლები წელში
შეჩინა. აღმარტველმა მასწავლებელმა დატუქა:

— არ გრცებენია, მსხლის გულისთვის, მეგო-
ბარი წააქციო და ფეხი ატკინე!

გიას ქვედა ოუზი თანხათან გამოებურცა და
ნიკაპი აუთითოდა, მექრძე მიკრულ მსხლებს
ჟერი უშეა და აბლუქუნდა.

ბავშვებმა გაიცინეს.

ღერას შევერა მეგობარი:

— მასწავლებელო, გია შემთხვევით ღაეჯახა
ნაბიჯოს. მსხლები მარტო თავისთვის არ უნოდა.

— თუ ასეა კარგი ბიჭი ხაფუბარი, მაგრამ
მეგობრებს უფრო ფრთხოდად უნდა მოვაყრო, --
უთხა მასწავლებელმა გიას და თავშე ჟერი გა-
დაუსვა.

— უკვე არა მტრივა, —გამოიღარა ნაბიჯომაც.

გიას ძაღიან ქსიამოვნა გამოსაჩიდება. ოი-
რიღი შეწყვიტა და დარტხვენილმა გაიფიქრა: ჩა
კარგი მეგობრები მყოლია.

ნახარი თამაზ ხალვილისა



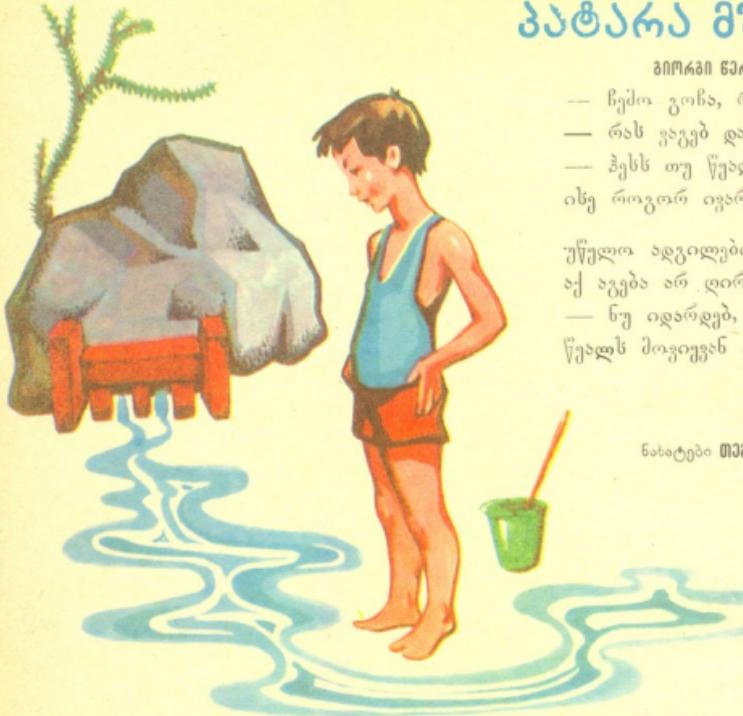
პატარა მშენებელი

გიორგი ცართალი

— ჩემი კონა, რას აგებ?
— რას ვაგიბ და აქინებდეს!
— ჰეს თუ წეალი არ უქნა,
ისე როგორ იგარებებს?

უშელო ადგილება,
აქ აგება არ დირდ!
— ნუ იდარევე, მმობილო,
წეალს მოვიყვან არსითა.

ნახტები თებერ ჩირინავილისა



დედა

ჭიანჭელამ უთხრო წიწილა:
— მეღდა შენზე ძლიერდა,
სომ იტირებ,
ღედამენი
რომ შევლაპოს იმ მეღდიამ?
გზა მომჟცი:
ტვირთი მიძაქეს,
მეც შეიღები მიმეღდიან.



ანქანოქაა

დავთ ჯავახიშვილი

ნახატები მამა მესხისა

ერთხელ, ერთ ქალაქში. თურმე მანქანების დიდი გამოფენა მოუწყვებათ. რა სახისა და დანიშნულების მნენია გინდათ, რომ აქ არ ჩამოეტანათ: საქართველო თუ საპარსი, სარეცხი თუ საკერავი; ხორცის საკეპი თუ ჩაის საქრეფი და კიდევ ბევრი სხვა. ამზობენ, ერთს ადამიანის შესახელობაც კი ჰქონია და სარულიც მარდი შეძლებია.

უძრავი ხალხი ჩაისხულა გამოფენის დასთვალიერებლად. ყველა ერთია და ფერის აღმიანის შეხვდებოდით აქ. იყო თურმე ქალაქის ქუჩებში ერთი რიარია და აყალიბაყალი, ღილიდან—ვიდრე არ დაღმდებოდა.

ბოლოს, რა თქმა უნდა, დაღმდებულა, ჩამქრალა ქუჩებში ლამპიონები, ჩამქრალა ჭალებიც საგამოუყენოდ გამზადებულ ვრცელ დობაზებში. ყველაგან სიბრძლე და სიჩრუმე ჩამოვარდნილა.

აქ იწყება სწორედ ჩვენი ზღაპარიც, რადგან ზღაპარს, მოვალეობათ, არც ზედმეტი ხმაური უყვარს და არც ელექტრონის ჩახჩა შუქრ.

ეძინა ქალაქს. ეძინა მზეს. ზეზურად ეძინა ხეებს. მხოლოდ ცნობისმოყვარე მთვარე უზარღობდა ქალაქის თავზე და ჩაბნებულ ფანჯრებში უსირცხვილოდ იყიდებოდა.

და, თუ კი მას დაჯვარება, იმ დამეს თურმე მანქანებსაც არ სინებიათ: მთვარი საგამოუყენო დარბაზში შეკრებილიყვნენ, წრე შეეკრათ და ცხარედ კამათობდნენ.

კაბათი თმის საკრეპ. მანქანას წამოუწყია:

— არ გეწყინოთ, ძმებო, მაგრამ ჩემზე უფრო საჭირო თქვენში არავინ შეგულდება! — უთქვაში თურმე,— მე რომ არ ვიყო, ადამიანი ერთ თვეში ისევ მაიმუნად გადაიქცეოდა. მაიმუნის გააღმიანებას კი ათასობით წელი დასჭირდა...

— დღეს თმის გაყრეულზე მაინცდამინც ბევრი აღარავის ზრუბავს, — ახმაურებულა წვერის საპარსი მანქანა, — ის კი არა და, საკარცხელსაც აღარ ხმარობენ. აი, უჩემობა





კი მართლაც სრულიად წარმოუდევნებულია! თვითონ განსაჯეთ: გაუპარსაობა ხმაშის გამოყენება, როგორც ფურტხება ან, ვეჯვათ ხელით ცხვირის მოხველი!

— კაც გააჩინა, თორებ ზოგი ცხვირსაც იხოცავ და უარესსაც სჩადის! — გაუპარსობული სარეცხი მანქანა. — გაუპარსობა კი არც თუ ისე დიდი ცოდვაა. აბა გაიხსნეთ, რამდენ სახელმოვან ადამიანს ამშვენებდა წარსულში წვერი? ჭუპური კი მართლაც არავის ებატრიება! უჩემდო ადამიანს ტანისამოსი ზედ შემოალბებოდა!

— სანდოტერესოა, რომელ ტანისამოსზედა აქ აძაპარსეი? — დამცინავდა ახრიალებული საკერძოები მანქანა, — მე თუ არ შეკვერე, რა შემოალბებოდა ტანზე ადამიანს! ან ნერთვა ვიცოდე, რას გარეცხავდით? ვერაფერს! მოდა, ივლიდა ქვეყნად ტიტლიკანა ხალხი. იფ, რა სანახაობა იქნებოდა!

— რატომაც არა? — აგუგუნებული პურის ამღები განქანა, — ხომ იყო დრო, როცა ადამიანი შიშეელი დადიოდა! დღესაც ივლის, თუ გაუქრდა. მაგრამ შშიერი დიდნანს ვერ გაალებს. მე რომ არ ვიყო, კაცობრიობა ამოწყდებოდა! ნაბეჭდით და ცელით გლეხება იმდენი აბა, რა უნდა მომას, რომ თვითონაც იმყოფინოს და ამოდენა ქალაქები პურით დაძოლოს?

— აგიჩემები პური და პური! ვითომ სხვა საჭმელი არაფერი იყოს! — ხმა ამოუღია ხორცის საკეპ მანქანას, — ხორცი რა, პურზე უგზებურია თუ ნაკლებად სასარგებლონი?

— მერე და, შენ რა შეუში ხარ? — შედავებია პურის ამღები მანქანა.

— სწორებ შეუში ვარ! მაშ ვისაც კპილები არ უფარგა, იმან რაღა ქნას?

— რა ქნას და კპილებს მოუაროს! სხვა რის მაქნისი ვარ? — უთქვამს კპილის საბურღ მანქანას.

— თუ არა და ჩაი უნდა სვას! — სიტყვა ჩამოურთმევია ჩაისქრევ მანქანას, — ნუთუ გაზეთებს არ კითხულობთ? ჩაი ხომ სიცოცხლის ელექტრისი და ჯამბროელობის უშრეტი წყაროა! უჩემდო კი ჩაის კრეფა მძიმე შრომა!

— არც ძროხის წევლა ი იღლი საქმე! — გაბურულა საწევლი მანქანა, — ხოლო რე რომ ჩის უფრო მარგებელია, ამას გაზითების კითხვა არ უნდა, ისედაც ცნობილია.

— თქვენ რომ ვინმებ ყური დაგოდოთ, ეკონება, კაცს ქამისა და ჩატბის მეტი არა-უყრი ესაჭროება! — აღშეითოვებულა საბეჭდი მანქანა, როგორც ჩას, არც იცით „სულიერი საზროო“ რას ეწოდება! რასა და, — წევნის, ურნალს, გაზითს... მერქ და, რომელ თქვენგნის შეუძლია ბეჭდეა, რომელი გასწევთ, ნეტრავ ჩემი მაგიკობას?!

— წარმოიდგინეთ, დღეს უწიგნოდაც მშვენიერია ძლების უმრავლესობა, — უთქვამს აკრობობიდან, — რა თქმა უნდა, ჩემი წეალობით! ჩაისცამ ადამიანს, მოვატარებ ქვეყნიდან, ყველავერს თავის თვალით ნახავს... რაღად უნდა წიგნის! ესეც არ იყოს, უჩემდებ ბალზ ფეხით სიარულისაგან დახოცებოდა...

აქ კი, თავი ვეღარ შეუკავებია და, კამათში ვებერთელა გამომთვლელი მანქანაც ჩარეცულა. ათასფრად აციმუშებულა მისი უამროვი თვალი, დღისანს უჩა კუნათ ხახანებსა და ჭანჭიებს მის თოხუთხა უმუღლეში, ბოლოს განტებულა, დაუღია პირი და ქალალის ვიწრო, გრძელი ენა გადმოუგდიდა. აი, თურმე, რა ეწერა ზედ:

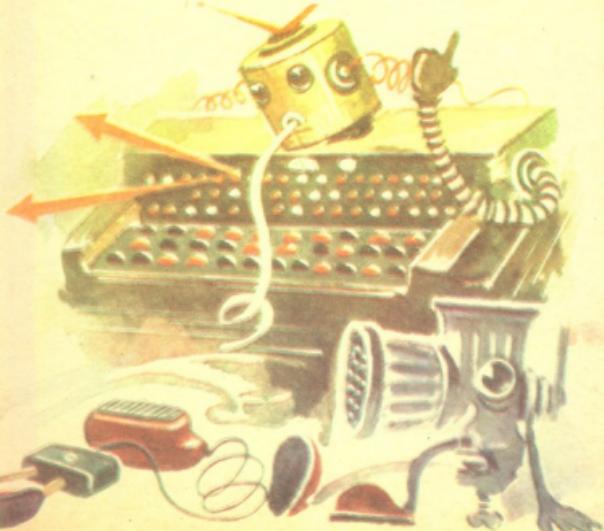
„სისულელეებს ჩაახათ, ჩემო უმცროსო

ძმებო! მეტაც და თქვენც ადამიანმა სწორებულება იძირომ გამოვგიობა, რომ მისთვის ყველა ნი საჭირო ვართ. გამოუსადევარი ჯერ არავის გამოუგონის რამე და არც მოონა, თუ ვინმებ როლისმე გამოიგონებს. ნუ გავიწყდებათ კედევ ერთი რამ: საქმიანისა თითო ხახანი ამოგვაცალოს კაცმა, ან ბენზინი არ ჩაგდასხას ხახაში ზოგიერთებს, და ჩვენი თავმომწონეობისაგან არაუგრიც აღარ დარჩება: უანგი შეგვეპამს! ჯართის უსარებელო გროვად ვიტევთი! გვახსოვდეს ეს, მანქანებო! გვახსოვდეს და ცველამ თავის საქმე ჩუმად ვაკეთოთ, რაც შეიძლება — ჩუმად, თორებმჲვი ხმაურისაგან ლამის შეიშალოს დღეს საბორლო კუცობრივობა.

ასეთი ჩემი საბორლო დასკვნა, ხოლო მე, სხვათა შორის, კადრაჟის თამაში მესტრისება, ისე რომ, ჰყუაში თქვენ მე ვერასოდეს გამეჯიბრებით“.

კამათი, თურმე, ამით მოთავებულა, დარცვენილ მანქანებს ყურები ჩამოუყრით. ბენელ უწინეულებუში მიმალულან და დარბაზებში დილამდე კვლავ სიწუმე ჩამოვარდნილა.

დილას კი, როცა გამოფენას უამრავი ხალხი სწევვია, გამომთვლელი მანქანის ბრძნული აზრი თურმე ზედმიწევნით გამართლებულა და დამტვალიერებელთა მიერ არცერთი მანქანა არ დაწუნებულა.



შეღება ეპენე

ცხვარი

გათამამდა ცხვარი
ბევრი ქება-ქებით.
დაბრივა ეკა,—
დაატაკა ჩემები.



ნახატები შესა უვალებასი

მოელი დამე
დარაჯობდა
ბალჩა-ბოსტანს
ძალი.
ახლა წიცს და
მზეზე
ეთვლიომება
დალლილს.

არ გეშინია?

იხვო ბაჯბაჯავ, მიწაზე
დაღიხარ ვაინაჩიობთ.
წყალში რომ ცურავ
მთელი დღე,—
არ გეშინია დახრჩიობის!?



კატა

— რას აკეთებ მოელი დღე
ფისუნია კატა?
— რას და რა და მაწონს
ფეხდგომელა კსლაპავ!

ყოჩაღი ეპა

ცხვირსახოცი გაფრეცხე
ლამაზად და
სუსუთად,
ხვალ პირსახოცს
გაფრეცხავ
ზეგ გაფრეცხავ
სუსურას.



ტაქსი-მანქანა

მარწვევის საკრეფი
კალათა
კაბამ დამიწნა
წერლით,
ახლა ვსხვდეთ და
ორივე
მარწვევის
შემოსვლას ველით.



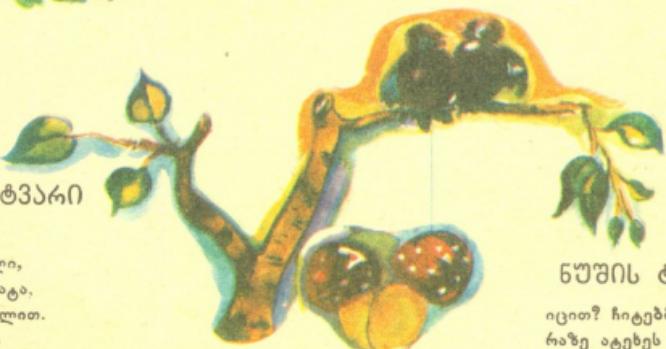
ძათახი

სულ რომ ფეხით გაქვემდინადეთ
თუ ნათესა,
მითხარ, ჭრელო ქათამი,
რა დაკარგე ასეთი?



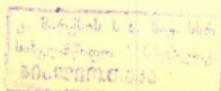
თამუნია მხატვარი

თამუნია-თამუნა
მხატვარია მამილილი,
გუმრინ ცხვარი დაბატა,
ხშირ დაბატ ამ დილით.
ახლა პაპა ზაქარიას
ხატავს სახედრინანად,
მერე ეკას დაბატავს—
თავის ბაჟოთებიანად.



ნუშის ტოტი

იცით? ჩიტებმა ხეზე
რაზე აცეხეს შუოთი,
თამუნას მოსუტებია
ნუშის
ღიამაზი ტოტი.



ყოჩალი ბიჭაბი

აარი მარავისილი

მიტოს, მიხოს,
მე და გიას

ყოჩალ ბიჭებს გვეძახიან.

— მაინც რაში ვიყოჩალოთ?

— მოპრაზნდით და თვითონ ნახეთ!

ჩვენი ბაღი, ჩვენი ეზო

რარიგ აყვავებულია,

ამ ნერგებს თუ იხარეს—

ჩვენი გახარებულია.

ამ ხეებს და ამ ყვავილებს

ყოველ დილით ვრწყავთ და ვუვლით.

შეგვეუცვარეს უფროსებმა,

რადგან შრომის გვიყვარს გულით.

ყველას მოწონს, ყველა ხარობს,

ვინც ამ ბაღში დაბიჯებს,

აი, რისთვის აი, რატომ

გვეძახიან ყოჩალ ბიჭებს.



დერის ვანსაცხედში

ლილა ერავა

ეს ვინ არის ნეტავ

ასე სასაცილო—

ვინ არის და ჩვენი

მეზობელი ნინი.

გადაუცვამს ჩუმად

დედის ქრელი კაბა,

დედის ფესაცმელიც

„მოურგია“ სწრაფად.

მოპრაუნობს ნელა,

მოდის ტანის გრეხით,

ფრთხილად, გოგო, კაბას

არ დაადგა ფეხი!

ქაჯალი

ჭ ღ ა ვ ა რ ი

ალიმარავა იოსელიანი

ნახატი ვახეგან გელაშვილისა

ერთ ქალაქში, ბაზრის შესასვლელთან, ბრძენი მოხუცი იდგა და ბეჭედს ჰყიდდა. ბეჭედის თვალზე ადამიანის ფიგურა იყო ამოკეთილი და ასეთი წარწერა რა ჰქონდა: „არასოდეს დაივიწუო ადამიანბა“.

— რას ჰყიდიო? — ქეითხა ერთმა ქაბუქმა მოხუცს.

მოხუცმა ანახა, რასაც ჰყიდდა.

ქაბუქმა ბეჭედი დაკვირვებით შეათვალიერა და ბოლოს დაღონებულმა პატირნას უკან დაუბრუნა:

— მთელი ბაზარი შემოვიარე და რისი ყიდვაც მამამ დამავალა, მაინც ვერ-სად ვიშვევთ.

— რა დავავალა ასეთიო? — დაინტერესდა მოხუცი.

— რა ვიცა, ისეთი რამე იყიდე, იმისი არც დაკარგვა შეიძლებოდეს, არც ძალით წარმევაო.

— მაგნაირი ეს ბეჭედიაო, — უთხრა ბრძენი.

— მაგ ბეჭედს დაკარგვაც შეიძლება და წართმევაც! — მიუგო ქაბუქმა.

— სამაგიროდ მასზე ამოკეთილი წარწერა შეინახე გულის სიღრმეშიო. ქაბუქს ქურაში დაუჯდა მოხუცის სიტყვები. იყიდა ბეჭედი და შინისაკენ გზას გაუდგა.



ՅՈՒՆԻ ՈԹԵԱՐԴՈՒ?



CPCEP ፭፻፲፯ በንግድ

ნახერები განაცა მოსჩვდლაპისა



თინიკო და ნინო გაიბუტნენ. რაზე? თვითონაც არ ახსოვთ. ოღონბ, რომ გაიბუტნენ, ის ალარ დავწყებოდა. დღეს თინიკო დედასთნ ერთად საღლაც გაემგზავრა; როდის დაბრუნდებოლა, არ უჟევაშ. აბა, გაბუტულ ამხნაგს ანგარიშებს ვინ ჩააბარებს?

— ნინო! — დაუძახა თინიკოს ვარდმა, —
წყალი დამასხი! ნინო!

— რაო? წყალი დამასხიო? — ნინომ ცხვირი

აბზიკა,—არაფერსაც არ დაგასხამ!—ჩემს ვარდ-
საც ძლივს ვუვლი.

— ალბათ გამეხუმრა, — გაეცინა ვარდს...

— ნინო! — ახლა მეორე დღეს დაუძახა, — უნის ვარდს რომ უსხამ წყალს, ჩემთვისაც გაიმერტყო...

ნინოს ვითომებუ არ ესმის!..

— ეე, ნინო აღარ ხუმრობს! —ჩაიტურჩიულა წყენით თინიკოს ვარდმა და დაღონებულმა თავი დახარა...

ნინოს ვარდი, ამფენი მოვლა-ჰატრონო-
ბით განებივრებული, გაბაღრული მთვარე-
საცით დგას, თინიკოს ვარდს კი წყურვილი
ჰქონდა.

— რა დღეშია! — ეცოდება თინიკოს ვარ-



დი ნინოს ვარდს.—წადი ჩიტო, ცოტა წყალი
შენ მანეც მიუტანე!—დაუძახა ჩიტა.

ჩიტი გაფრინდა; ერთი წვეთი ძლიერ ეტე-
ვა ნისკარტში; განა რამდენჯერ უნდა მიი-
ტანოს, რომ ვარდს ეყოს.

— წადი,—ახლა სიოს სტხოვა ნინოს ვარდ-
მა,—ცოტა დაუქროლე, ძალიან ცხელა!

სიო ისეც არ შორდება თინიქოს ვარდს:
თავზე ევლება, ეფერება, უნდა ცოტა სიგ-
რილე მოჰყვაროს, მაგრამ თვითონაც მზისა-
გნ ვამთბარბა სიომ რა უნდა ქნა!

— ამ, ეს წვიმაც სად დაკარგულშია!—
ქოქოთებს ჩიტი. მერე ნინოს სიომ დაუ-
ძახა:

— ნინო, გვყოფა ხუმრიობა! შენ და თინი-
კომ თუ იჩენეთ, ვარდი რა შუაშია.

მერე ჩიტმაც რომ უსაყველურა, ნინო შეც-
ბა, დარცხენილმა მოიოხრა და წყლით
სავს დოქს ხელი დავლო. თინიქოს აივნზე
სულმოუთქმელად აირბინა.—ოოპ!—აღმოხ-

და ნეტარებით თინიქოს ვარდს, რომელიც უკა-
ნობ მთელი ღოյქი წყალი თავ-პირზე დაჭრავს...
ქველა, ქოთანში მიწა წყლით გაბურებულა...
ვარდი ნელ-ნელა წელში გასწორდა, ფერზე
მოკლა, მოიხედა...

— შენ გაიხარე, ნინო!—ჩიტრჩულებს თი-
ნიქოს ვარდი...

ახლა თინიქოს ვარდიც ნინოს ვარდივით
გაბაღრული დგას...

— ალაპათ წვიმები იყო?—უთხა დედას
თინიქომ, როცა შინ დაბრუნებულს ალაქა-
ებულმა ვარდმა შესტინა.

— წვიმი მარტო ჩვენს ქოთანში ხომ არ
მოიღოდა?—თქვა დედამ:

— წვიმის გარდა არავისთვის ჩამიბარე-
ბია და?!—გაიკირვა თინიქომ და თან ცა-
ლი ოვლი ნინოს აივნისკნ გაექცა.

დედამ გაილმა:

— დაილოცოს კარგი მეზობელი, რა ჩა-
ბარება უნდა, თვალები აქვთ და გული!..



©2020-2021

ერთ კორპუსა მიღწე, ობოლ სერგულნეას, ბაგუა
ზრდიდა. ყველაფრის გაგება სურდა სერგულნეას,
ყველაფრი აინტერესებდა.

დიღით ბიჭუნამ შეამჩნია, რომ ფეხსაცმელი
დაწეოდა და ძველი ტანისამოსიც აღარ ჩვებდა.

— წამო სკრეუნკა, ბლეისპირიშ წესიერი ფეხ-
საცმელი და ტანსაცმელი მოვნახოთ, — უთხრა
ბაბუა გორგეიმ.

— ფეხსაცმელსა და ტანხაცმელს განა ზღვის-პირზე ეძებენ? — პკითხა სერგონკამ ბაბუას.



— წავიდეთ, იქნებ ჩვენ ვნახოთ.

୭-୮-୫

— აბა, შექვე, ჩამდენი ჩექქმა, ზაღათი, შარ-
ვაღი და ქულები გამოუსრიყავს ტაღლებს ნაპირ-
ზე. მიიღ, ტომარაში მოაგრძოვ! — ამბობს ბა-

პუა გორევი და არც ელიმება.

— ის ხომ ნიკარებია, ბატონი, ამას როგორ

— కె
కొండాలి?

— శివుడు మిట్టానుండు. శివుడు మించుండి!

— క్షీర లాంగుల్నియ్యి, క్షీర లాంగుల్నియ్యి.



გააცხო, შინ მოიტანეს, მოხარუეს, კარგად გა-
თვასუფთავეს და ლილების კეთებას შეუღწენენ.
ბაბუა თოის, სერგუნკა აკრიაღძეს. ბაბუა
ხერქეტს, სერგუნკა ბეჭითად აკერძეს ქალადზე.
ხაღისიანა შრომობენ... კარგი ლილები გამო-
ვიდა, მსხვილები, ეცარე ქაღაქში წილეს, დუ-
ქანს ჩაატანეს და მიღებული ფურით ჩემები,
ქური ხარათი და შარგაღი შეიძინეს, ფური ცო-
ტა შაქრისა, პურისა და ახაღი სახერეტედას
საყიდედაც ეყოთა.

ბაბუა კარგ ხასიათებ იღგა. მხიარულობდა,
ჩიბუს ქენება და სერგუნკას ეუბნებოდა:

— აი, ხმი ხედავ, სერგუნკა, რა სიკეთე გვი-
ყო ნიკარებმა!

ჩაფიქრდა კირიტა სერგუნკა და ბაბუას
ჰკითხა:

— ეს როგორ მოხდა, რომ ნიკარები აწად
ქუდა, პერანგად, ხავერდის შარვიად და პრაპუნა
ჩემებად გადაიკცა?

— ფასი დაეღო, —მიუგო ბაბუამ.

— როგორ დაეღო ფასი?

— ვერ გეტყვი... იყი რა, მოღი, ქვისმთღელ-
თან გადაირინე, საუკეთესო ჩუქურთმებს აკე-
თებს. ის გეტყვის...
სერგუნკა ქვის მთღელს მიაღდა. სთხოვა: ამიხ-
სერი, საგნების ფასი როგორ ეღებაო.

ქვისმთღელმა მიუგო:

— სანამ შენ თვითონ არ ღაიწყებ ქვის
რის, მაგას ვერ გაიგებ.

სერგუნკას ძაღიან უნდოდა, გაეგო ჭველაუერი
და ქვის თოა ღაიწყო.

ქვისმთღელმა სერგუნკას ასწავდა, თუ როგორ
გაესწორებინა ქვის გვერჯები: — მშენებდებისთ-
ვის ყოველ ქვა კი არ გამოვგება, თავისი ზო-
მა უნდა ჰქონდეს.

ხორ, როცა მრგვალი სვეტების გამოთდა
და შენ ჩუქურთმების გამოყვანაც შეძო, სერ-
გუნკა თვითონვე მიხვდა ჭველაუერს. მიზვდა და
ბაბუასთან გაიკცა.

— ქვისმთღელმა ვისწავდე, ბაბუა, ქვიდან
ვეფხებდა და ღომებს ვაქანდავებ. აი, შენ კი
ისპას ღიღები გამოვიჩეულოთმე. აჲა, აიღე!

უცურებს ბაბუა ლიღებს და ქერით ვერ გამ-
ლასა, ერთიმეორებე უკეთესია.

— კარგ ფასს მოგცემდნენ, რომ გაგეყიცა რეკანა
უთხრა ბაბუა გორგომ და მერელა გააჭირდა მოვა
ჩისფისაც გაგანავნა, —გამოიკითხე ბოლოს და
ბოლოს, საგნებს ფასი როგორ ეღება?

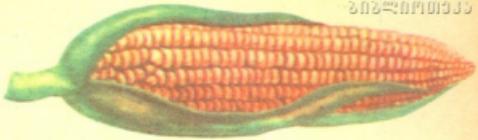
— არა, ბაბუა, კი არ გამოვიკითხე, ვიმუ-
შავე და ოვითონ გავიგე, ფასის საიღუმროება

ხელებში ყოფილა. საგნებს ფასი ადამიანის მარ-
ჯვენით ეღება, მშრომელ მარჯვენას ჰქონია ფასი.

ასე მიაგნონ სერგები ფასის ღიღ საიღუმროე-
ბას და ახდა, ჩასაც შეხედავს —სახი იქნება,
მაგიდა, მოხატული ქსოვიდი, ჭვავის პური თუ
ლიღები — ყველაფერში ხედას კაცის შრომას.

თარგმნა რთარ ხელივილება





ნახატები გირჩი ენაგელისა

განდაგანა

გალეა შეგლეპე

როგორც სიო—
გაჭურული
სანვარდოდ
მოდან ბარად,
როგორც ზღვისფრად
დაწურული
ოვალურებენი ლურჯი კანი,—
საწურული და
სახვერული
ციცქა ვიცი
განდაგანა.

ცეცე

ვიწრო ვიწრო ზოლად
გაჭირულა ღელე
და ჩუქისუხია მოსდევს
გორაკებს და ველებს.
მშიოთ დახიცხულ ბოსტანს
ციც წყალს მიაშეცელებს;
შერე ღარის წინქვილს
ტკბილად აამდერებს...

ნახატები გირჩი ენაგელისა

სახაზევო კარტი

ვისრი კაჩილვილი

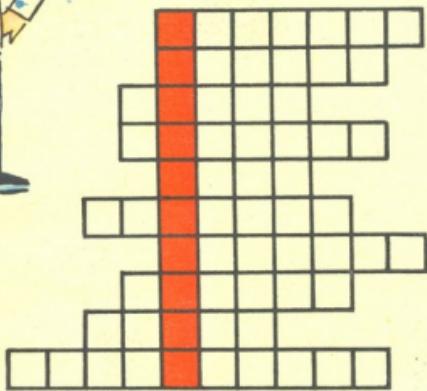
დილით ბაღში წაცვანეს:
ეკა, მაჟა, ლეო,
მღერიან და ხტუნაობენ
დივლი-დალალეო...

ეკა—მღერის,
მაჟა—ცეცვაცს,
ლეო—უკრავს ლეო,
ხტუნაში და სიმღერაში
მიიღია დლეო.





A decorative horizontal banner featuring seven colorful flags with Hebrew letters on them. The letters are arranged from left to right as: Aleph (yellow), Bet (blue), Gimel (red), Dalet (green), Hei (yellow), Vav (blue), and Zayin (red). A small yellow flower is positioned at the far right end of the banner.



თავსეზვანი

კარიელი უჯრედები შეავსეთ სასწავლო ნივთების სახელწოდებით ისე, რომ წითელ უჯრედებზე მიიღოთ სიტყვა „ფრიდონსანი“.

შეადგინა ხაშურის რკინიგზის სკოლის
მოსწავლეებ რამდენ პანკოტაძეებ.

ამოცანა
ჭრილად ბეჭარძი შებრუტვა
სიძინვის ათი ტარო.
ორ-ორი ღა-შებებს შიართვა:
ბიძინას, ბათუს, ღაროს;
სამ შემთხვეულებელ ექვეთლასაც
უბოძა თოთო-თოთო,
აბა, ძოთხრი, გეთვევდ,
რაძღვნი ღარჩა ფირთონ?!

ମେଟ୍‌ର ପାତ୍ରକାଳୀନ ଜ୍ଞାନକାନ୍ଦିଶ

ଶ୍ରୀକଟାର



• 3



66



၃၀၅



20

විභාගයේ තුළම්පිටියාලීන මිණුවෙන් පිටත ප්‍රකාශ කළ තුළම්පිටියාලීන

ba,j- ja (3,5-oh
n-Substituted membrane)

Издательство
ИКК Группа

କେତେ ପରିମାଣରେ ଏହା କାମ କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ କରିଛି।

ମେଲାର୍ଯ୍ୟାନିକାରୀଙ୍କ—ଶ୍ରୀରାଧାପ୍ରକାଶ, ଗ୍ରାମପାଇସନ୍‌ଡାରିଙ୍କ, ପ୍ରଦୀପଚନ୍ଦ୍ର—ଚନ୍ଦ୍ରପତ୍ର, ଅମ୍ବାନାନ୍, 14, କୁଳାଳ୍—ମେଲାର୍ଯ୍ୟାନିକାରୀଙ୍କ—୧୩-୫୧-୩୨, ୧୩-୫୧-୧୭; ମେଲାର୍ଯ୍ୟାନିକାରୀଙ୍କ—୧୩-୫୧-୧୮, ମେଲାର୍ଯ୍ୟାନିକାରୀଙ୍କ—୧୩-୫୧-୧୯, ମେଲାର୍ଯ୍ୟାନିକାରୀଙ୍କ—୧୩-୫୧-୨୦

17/VI-75 г., № 2474. Диаг. № 9 на грузинском языке, табл. 20, лист 1.

667166

ბავშვისთ მოთხოვება



76055

ნიშატები ე. ეგონეგისა

101 = 107 - 6